

Брюксел, 15 ноември 2019 г.
(OR. en)

13683/19

Междуетноститутитионално досие:
2019/0202(NLE)

CLIMA 283
ENV 889
ENER 480
IND 269
COMPET 707
MI 754
ECOFIN 962
TRANS 505
AELE 62
CH 59

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ предх. док.:	13177/18 + ADD 1
№ док. Ком.:	12508/19 + ADD 1
Относно:	Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден съгласно Споразумението между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария за свързване на техните системи за търговия с емисии на парникови газове, за изменение на приложения I и II към споразумението – Приемане

1. Целта на споразумението между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария за свързване на техните системи за търговия с емисии на парникови газове („споразумението“) е свързването на системите за търговия с емисии на ЕС и Швейцария, като по този начин се даде възможност издадените в една от системите квоти да могат да се търгуват и използват за изпълнение на задължения в другата.
2. На 10 ноември 2017 г. Съветът прие Решение (ЕС) 2017/2240 за подписване от името на Съюза и временно прилагане на споразумението¹. Споразумението беше подписано на 23 ноември 2017 г.

¹ ОВ L 322, 7.12.2017 г., стр. 1.

3. На 23 януари 2018 г. Съветът прие Решение (ЕС) 2018/219 за сключване на споразумението². Споразумението влиза в сила на 1 януари в годината след размяната на инструментите за ратифициране или одобрение на страните. Инструментът за одобрение на ЕС ще бъде нотифициран, когато Конфедерация Швейцария приведе в действие необходимите правила за разширяване на обхвата на своята схема за търговия с емисии чрез включването в нея на въздухоплаването и когато приложение I към споразумението бъде съответно изменено.
4. С член 12 от споразумението се създава Съвместен комитет, отговарящ за прилагането на споразумението. Разпоредбите на споразумението по отношение на Съвместния комитет се прилагат временно от датата на подписването му. В съответствие с член 13, параграф 2 от споразумението Съвместният комитет може да изменя приложенията към споразумението. Първата среща на Съвместния комитет се проведе на 25 януари 2019 г.
5. На 25 септември 2019 г. Комисията представи предложение за решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден съгласно Споразумението между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария за свързване на техните системи за търговия с емисии на парникови газове, за изменение на приложения I и II към споразумението³.
6. На 7 октомври 2019 г. работна група „Околна среда“ разгледа предложението на Комисията. Въз основа на обсъжданията в работната група и на бележките на делегациите председателството изготви компромисно предложение⁴, което беше одобрено от работна група „Околна среда“ на 18 октомври чрез неформална процедура на мълчаливо съгласие.

² ОВ L 43, 16.2.2018 г., стр. 1.

³ Док. 12508/19 + ADD 1.

⁴ Док. 13177/19 + ADD 1.

7. Връзка с това Комитетът на постоянните представители се приканва да препоръча на Съвета, като точка А от дневния ред на някое от следващите си заседания: да приеме решението на Съвета, което се съдържа в док. 13327/19, финализирано от юрист-лингвистите, относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден съгласно Споразумението между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария за свързване на техните системи за търговия с емисии на парникови газове, за изменение на приложения I и II към споразумението. След като Съвместният комитет измени посочените приложения, ще се счита, че са изпълнени необходимите условия за нотифицирането на инструмента за одобрение на Съюза.

Текстът на решението на Съвета ще бъде предаден на Европейския парламент за сведение в съответствие с член 218, параграф 10 от ДФЕС.
